

# Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

**ELŐFIZETÉSI DÍJAK:**

Helyben egy negyedévre . . . 1.20 P.  
Vidéken egy negyedévre . . . 1.70 P.

PÉLDÁNYONKÉNT 10 FILLÉR.

Szerkesztésért és kiadásért felel:

**MÜLLER KÁROLY**  
laptulajdonos.

**SZERKESZTŐSÉG**

**ÉS KIADÓHIVATAL:**

I. ker. Deák F.-u. 13. Telefon: 109.

Postatakarékpénztári csekk száma 52.868.

**Október 31.**

## A hadikölcsönök rendezése

A világ, s vele a magyar protestantizmus legnagyobb ünnepe ismét elközelt. Hívó lelkek ezrei ünneplik áhitattal annak a tisztulási folyamatnak a megindulását, mely a Krisztus egyházában évszázadok során kifejlődött gyarlóságok, túlkapások, elvilágiasodások kiküszöböléséhez vezetett, végeredményben nemcsak a protestáns egyházakban, hanem magában a katolikus egyház kitételében is. Vitatkozni ez óriási szellemáramlat jelentőségéről ma már túlhaladott álláspont lenne; az évenként visszatérő ünnepek sem demonstrációi már annak, inkább kegyeletteljes adózás a mai jelentő előkészítő múlttal szemben.

A mai lelkek birodalmában ismét egy hasonló, erőteljesebb szellemáramlat ütötte fel a fejét. S építi a saját országát, sőt már szélesebb körben is rakja le az alapjait amaz új világnak, amely megszabadultan minden felburjánzott mételeytől, salaktól, emberi gyarlóságtól, magasabb színvonalú, ideálisabb, boldogabb jövődőt, kiegyensúlyozottabb életet ígér mindenkinek, aki hajlandó az eljövendő tisztult légkörben, tisztult szívvel, több felelősségérzettel, állhatatosabb lélekkel, szilárdabb hittel és meggyőződéssel munkálni az egyetemes emberiség jövődőt útjait.

Október hó 31-e ma ezért bír különös jelentőséggel. Azért általánosabb, bensőségesebb a megünneplése, mert új világ hajnalhasadását, új élet lehetőségét, új szellemiség közelségét érzi az emberi lélek, annak az új világnak, amely leginkább megköveteli a legemberibb élet eszményét.

Az 1942. évi állami költségvetéssel együtt a pénzügyminiszter a képviselőház elé terjesztette az 1914—1918. évi világháborúból származó hadikölcsönök rendezésére vonatkozó törvényjavaslatot. Ezzel a rendezéssel a Bárdossy-kormány egy-két évtized óta elintézetlenül maradt és sokaknak nagyon fájó kérdés végleges megoldását tette lehetővé. Azok a kisemberek, akik a hadikölcsönök rendezésénél érdekelve vannak, valóban nagy hálával és elismeréssel gondolhatnak a kormányra, amely az egész politikáját átható szociális szellemen igyekezett ezt a nehéz kérdést megoldani.

Tekintetbe kell venni, hogy a mai rendkívüli időkben, amikor egy soha nem képzelt arányú világháború dúl körülöttünk: a magyar államnak igazán rengeteg gondja és feladata van, amelyeknek megvalósítása amúgyis súlyos megterhelést jelent az államkincstár nézve. Gondoljunk elsősorban a magyar honvédség szükségleteire, a hadsereg fejlesztésének, megerősítésének és korszerűsítésének költségeire és emellett nem szabad figyelmen kívül hagynunk azt sem, mily rengeteg költséget és fel-

adatot jelent az országhoz visszacsatolt területek gazdasági életének megszervezése, a húszéves mulasztások és hiányok pótlása, s az elnyomatásból felszabadult magyar rétegek támogatása.

Mind e feladatokon kívül, amelyek teljesítéséről az 1942. évi költségvetés a legkörültekintőbb alapossgal gondoskodik, módot talált Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter arra is, hogy a régi hadikölcsönkötvény tulajdonosok panaszait a lehetőségek végső határáig orvosolja. Mert ezzel a rendezéssel a magyar állam valóban elment pénzügyi teljesítőképességének legvégső határáig, hiszen a pénzügyminiszter bejelentése szerint a hadikölcsönök felértékelése évi 15—17 millió pengő, sőt az első években még ennél is valamivel több megterhelést jelent a kincstárnak.

Mindenképpen elismeréssel és megnyugvással fogadjuk tehát a pénzügyminiszter javaslatát, amely általánosságban 5 százalékkal értékeli fel az eredeti hadikölcsönjegyzők kötvényeit. Ezeket a kötvényeket 2 százalékkal kamatozó és 40 év alatt visszafizetésre kerülő új kötvényekkel cserélik fel.

Az 1000 koronán aluli hadikölcsön tulajdonosok, tehát a kisemberek, még kedvezőbb elbánásban részesülnek, amennyiben ezeknél az egészen kis jegyzéseknél a felértékelési kulcs 10 százalék, a visszafizetés határideje pedig nem 40, hanem csak 10 esztendő. Emellett a hadikölcsön támogatási akció, azaz az eddig nyújtott segélyek folyósítása nem szűnik meg azonnal, csak az újabb segélyek nem állapíthatók meg többé.

Bizonyára helyesli a közvélemény a törvényjavaslatnak azt a rendelkezését is, hogy zsidó hadikölcsöntulajdonosoknak 5000 pengőnél magasabb értékű új kötvényre nem adhatóak ki. Az ezen felüli kötvények a zsidók kivándorlási alapjának javára jutnak.

Ennek a javaslatnak törvényerőre emelkedése után tehát véglegesen lezárul ez a fájdalmas és régi probléma, bizonyosságául annak, hogy kormányunk gondoskodása kiterjed a magyar élet minden kérdésére és elsősorban azokra a feladatokra, amelyeknek megvalósítása a kisemberek helyzetének megjavítását, anyagi és szociális boldogulását célozza.

## Meg kell rendszabályozni a piacon kívül vásárló kofákat

Annak, hogy az egyes közszükségleti cikkek a piacról eltűntek, egyik oka többek között az is, hogy a szarvasi, sőt a vidéki kofák, piaci kereskedők még a piacra felhozatal előtt felvásárolják az áru igen jelentős részét. A leggyakoribb eset az, hogy a légforgalmasabb útvonalak mentén valamely közelebbi tanyában ütik fel sátrukat ezek a vásárlók, s már ott felvásárolnak minden árut, senki se higgye, hogy a piaci forgalmi árnál talán magasabban. Sok

esetben csak úgy az útfélen állítanak fel karamszertű kalyibát, s az arra jövőktől abba vásárolják az eladás végett piacra indított apró jószágokat. Ennek az eljárásnak azonban nemcsak az a következménye, hogy a piacon nem kap az ember árut, hanem az is, hogy az ilyen tulajdonképpeni piaci ténykedéseknél a község-jelentékeny összegű helypénztől esik el.

Szigorú razzákkal, ellenőrző

utakkal végre meg kellene rendszabályozni a piacra kerülő áruk eme útonállót, s komoly büntetésekkel elriasztani nemkívánatos gyakorlattól, hogy az egyébként is gyér felhozatal a piacra kerüljön, mert itt biztosan a helyi szükségletek kielégítésére fogják azt felvásárolni, s nem kerül el májd más vidékre akkor, amikor itt nálunk átmeneti hiányt szenvednek sokan igen sok közszükségleti cikkben.

Ara 10 fillér

# Hírek

## Istentiszteletek:

A szarvasi ág. h. ev. ó-templomban vasárnap reggel 8 órakor tót, délelőtt 10 órakor magyar, az újtemplomban 8 órakor tóti istentiszteletet tartanak.

A szarvasi róm. kat. templomban vasárnap és ünnepnap fél 9 órakor csendes mise. 10 órakor szentbeszéd, nagymise. Délután 6 órakor ájtatosság Hétköznap mise fél 8 órakor. Gyontatás misék előtt.

Szarvason református istentiszteletet tartanak vasárnap délelőtt 10 órától az Árvaház dísztermében.

## FEJVESZTETTEN

menekülnek az istentagadók táborának milliói az igazság, emberiség, becsület és tisztesség vértetében harcolók előtt. Örömteli szívvél halljuk, mily számmottevő tényezője e dicsőséges előrenyomulásnak a magyar honvéd. Két évtized gúzbakötöttsége, tengernyi elnyomtatása, csak erősítette hitében, akarásában e népet, s növelte bennünk a végső leszámolás vágyát azzal az ellenséggel, amely huszonkét esztendővel ezelőtt már ácsolta a sirkeresztjüket. A nagy idők nagy ítélete az, hogy most azok hajtják az Isten ítéletét végre, azok menetelnek az élen, akikben tengernyi mártírium, húsz esztendő kálváriája, 1919 sötét emléke érlelte a nemes bosszút és vágyat: elliporni, kiirtani mindama hamis jelszavakat, amelyek nyomán csak páldáság, békalan vérontás, sok embertelen, a legteljesebb anarchia támadt. A magyar józanság már akkor megfékezte az ördögi fenevadat, s teli szívvel, áldozatos, hívő lélekkel, kemény fegyverekkel úzi, hajtja ma a teljes megsemmisülésbe. Nemes ez a bosszú; az igazság útja: azért töretlenül nyílegyenes.

— Nagyszabású reformációi templomi ünnepély lesz folyó hó 31-én, pénteken este 6 órakor az ev. ó-templomban, amelyen Kapi-Králik Jenő budapesti orgonaművész Bach: Tokkátá és fugáját (d-moll), Bach és Pachelbel korárelőjátékait, Kenessey: Tokkátá-ját és saját Ünnepi Zené-jét (be-mutató) fogja orgonán előadni. Reményik és vitéz dr. Zerinváry egy-egy alkalmi költeményét szavalja Fest Miklós és Klimaj Mihály s karénekeket ad elő a Férfi Dalárda, a Polg. Leányiskola ev. növendékeinek, valamint az Ev. Leányegyesületnek az énekkara Rohoska Géza ill. ifj. Lipták Mihály vezetésével. Az ünnepi beszédet pedig Szelényi János ig. lelkész tartja. Az ünnepély után offertórium lesz a bibliaterjesztés céljaira.

— Befejezéshez közelednek a duzzasztó munkálatai. Mint ismeretes, a békésszentandrási duzzasztómű munkálatai a magas vízállás miatt hónapokon át szüneteltek. Értesülésünk szerint a munkálatok ismét megindultak s remény van arra, hogy a nagyjelentőségű közmunka végre teljes befejezést nyer, s a duzzasztómű átadható lesz hivatásának.

## Megállapították a legmagasabb fogyasztói árakat

### Mindenkinek kötelessége küzdeni az árdragítás ellen!

Jelentettük már, hogy a hatóságok megállapították a különböző közszükségleti cikkek legmagasabb árát, melynél drágábban sem eladni, sem vásárolni nem lehet. A törvényes rendelkezések értelmében ugyanis nemcsak az követi el az árdragítást, aki a megállapított legmagasabb árnál többet kér, hanem az is, aki magasabb áron vásárol. A törvény szigorú egyaránt bünteti ebben az esetben mind az eladót, mind pedig a vevőt. A rendelkezések értelmében minden kereskedő köteles üzletében kifüggeszteni a megállapított árak jegyzékét, mely Szarvason a következő:

Az árak kg-okban értendők!	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben	Az árak kg-okban értendők!	Term. árak pengőben	Ker. árak pengőben
Bab, fehér szokványbab és gyöngybab	—63	—68	Búzaliszt, egységes	—	—46
Bab, fehér hosszú, lapos, fűrjbab, gömbölyű, hosszú, egyszínű színes	—68	—72	Rozsliszt, egységes	—	—46
Bab, tarka és vegyesbab	—60	—66	Köménymag dkg	—	—06
Lencse, nagyszemű	—82	—	Cukor, kristály	—	1'08
Lencse, középszemű	—72	—90	Cukor, porcukor	—	1'11
Lencse, kismemű	—62	—70	Cukor, kocka	—	1'14
Borsó, sárga, feles, hántolt „Viktória” 1 V jelű	—	1'01	Bors, fekete szemes dkg	—	—10
Borsó, zöld, feles (hántolt) „Expressz” 1 GRE jelű	—	—85	Bors, törött, zárt t. fél dkg	—	—06
Mák (örölve 20 f-rel több)	—	2'30	Bors, törött, zárt t. 2 dkg	—	—22
Dióhéj, csemege (feles)	—	8'—	Szegfűbors, szemes dkg	—	—20
Dióhéj I. rendű	—	7'70	Só	—	—40
Méz kimérve	2'50	3'40	Kenyér, egységes	—	—46
Méz lezárt üvegben 1 kg	3'15	3'45	Kenyér, köles	—	—72
Méz lezárt üvegben 1/2 kg	1'59	1'74	Péksütemény (zsemle) drb	—	—06
Méz lezárt üvegben 1/4 kg	—82	—89	Morzsza (prézli) barna	—	—86
Méz fémöntettel lezárt 1 kg	—	3'50	Morzsza (prézli) fehér	—	1'24
Méz fémöntettel lez. 1/2 kg	—	1'78	Tej piacon —26, házb. sz.	—	—28
Méz fémöntettel lez. 1/4 kg	—	—91	Tejfel	1'20	—
Vöröshagyma I. r. makói	—19	—30	Tehéntúró étkezési, sovány	—	—80
Vöröshagyma II. r. makói	—16	—27	Vaj, paszt., adagolt (csom.)	—	5'90
Fokhagyma I. rendű	—58	—84	Vaj, paszt. tömb (kimérve)	—	5'80
Burgonya, nyárirózsza	—12	—16	Vaj, pasztöröztetlen (csom.)	—	5'50
Burgonya, gúlábaba	—11	—15	Vaj, pasztöröztetlen (kdm.)	—	5'40
Burgonya, öszirózsza	—11	—15	Vaj, főzővaj	—	5'20
Burgonya, ella és sárga	—10	—14	Vaj, piaci írósvaj	—	4'90
Burgonya, woltmann	—09	—13	Kevertúró	2'80	2'80
Burgonya, krüger	—08	—12	Juhtúró kimérve, v. 25 dkg fölött bél- v. celofánban	—	3'20
Köles, hántolt	—	1'—	Juhtúró 25 dg-os, v. az alatti adag bél- v. celofánban	—	3'30
Rizs „Karolin” zárt csom.	—	1'94	Tojás, friss	—	2'70
Rizs „Japán” kimérve RJJ	—	1'32	Tojás darabonként	—	—16
Búzadara (gríz)	—	—70	Káposzta, fejes	—08	—12
Búzaliszt, 0-ás lisztek	—	—68	Sárgarépa	—	—14
			Petrezselyem	—20	—
			Zeller	—	—30
			Héjjas dió	1'70	2'10

Paprika	Kimérve	Zárt csomagban (celofánban)
	1-10 dg-ig	2 dg-os, 5 dg-os, 10 dg-os, 25 dg-os
Csemege (csípőmentes is) dkg	—06	—16 —35 —70 1'75 P
Érdemes és felezes dkg	—05	—14 —30 —60 1'50 P
Rizs dkg	—04	—32 —1'25 —1'50 1'25 P
Erős dkg	—03	—10 —20 —40 1'— P

Száraz tészta (0-ás lisztből készítve)	Tojás n.	2 tojásos	4 tojásos
Tarhonya kimérve kilogramonként	1'10	1'54	1'98 P
Reszelt vagy gömbölyű (zárt csomag) fél kg	—61	—83	1'05 P
Levestarhonya (zárt csomag) 10 dkg	—14	—18	—23 P
Levestészta kimérve kilogramonként	1'16	1'60	2'04 P
Kocka, metélt vagy egyéb (zárt csomag) fél kg	—34	—45	—56 P
Kocka, metélt vagy egyéb (zárt csomag) 10 dkg	—15	—19	—24 P
Csőtészta (makaróni) kimérve kilogramonként	1'24	1'68	2'10 P
Spagetti (zárt csomag) fél kilogram	—69	—91	1'12 P
Levesmetélt (zárt csomagban) 25 dekagram	—38	—47	—57 P
Cérnatészta (zárt csomagban) 10 dekagram	—16	—21	—25 P

A hatóságok ismételtén felhívják a kereskedők és a fogyasztók figyelmét arra, hogy a fenti árak túllépése árdragítás, s az árdragítók ellen a legszigorúbb eljárás indul. Nem mentés az, ha valaki arra hivatkozik, hogy nem ismerte a legmagasabb árakat. Éppen azért kötelesek a kereskedők üzletükben kifüggeszteni az árjegyzéküket, hogy mindenki meggyőződjön a megállapított árakról. A hatóságok már megkezdtek az ellenőrzést, melyet a legnagyobb eréllyel hajtanak végre.

Gramofont és hanglemezt  
DANKÓ-nál kaphat!

— Új felsőházi tagot választ a vármegye. Szeberényi Lajos Zsigmond békescsabai ev. esperes-lelkész halálával megüresedett a vármegye egyik felsőházi tagsága, amelynek a betöltését a közel jövőben már napirendre is tűzi a választásra jogosult törvényhatósági bizottság. A felsőházi tagság legesélyesebb jelöltje Geist Gyula kondorosi földbirtokos, a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület elnöke, akit már egy ízben póttagsággal tisztelt meg a vármegye. Minden jel arra mutat, hogy a megüresedett helyre őt küldi a vármegye a felsőházba.

— Képviselőtestületi gyűlés. Az ev. egyház képviselőtestülete folyó hó 28-án tartotta gyűlését Szelényi János ig. lelkész és Borgulya István elnöke mellett. A gyűlés legfontosabb tárgya volt a kertgondozói állással kapcsolatban beadott fellebbezés feletti döntés keresztülvitele. A képviselőtestület nagy szótöbbséggel helyet adott a fellebbezésnek és az újból megejtett titkos szavazással, 35 szavazattal 30 ellenében Rágyanszki Györgyöt bízta meg a tisztséggel. Több kisebb fontosságú ügy letárgyalása után a közgyűlés a déli órákban ért véget.

— Ma még be lehet jelenteni a búzafelületet. A búzafelület bejelentése, ill. felajánlása ma még lehetséges, a mai nappal lejárt. Aki bejelentési kötelezettségének bármely oknál fogva eddig eleget nem tett, siessen még ma pótolni, mert késedelmre helyrehozhatatlan károkkal járhat számára.

— A főispáni hivataltól kell kérni az árpavásárlási engedélyt. Az árpavásárlásra jogosult termelők és hizlalógazdaságok árpavásárlási engedélyüket a község elöljáróságánál beszerzendő úrlapon a vármegyei főispáni hivataltól kérhetik. Ily vásárlási engedély birtokában is azonban csak termelőktől vásárolható meg az árpa.

— 30 pengő a búzaátszámítási kulcs. A Pénzügyi Központ a búzázólevelekben folyósított és búzaértékre szóló kölcsönök törlesztő részleteinek befizetésénél és a búzázólevelek kamatszélvényeinek beváltásával 1941. november havára átszámítási kulcs gyanánt egy métermázsza búza árát 30 aranypengőben állapította meg.

— Nyolc napon belül kell bejelenteni a kukorica készleteket. Felhívjuk a termelő gazdák figyelmét arra, hogy kukoricatermésüket a főrés befejezésétől számított 8 napon belül jelentésükbe, mert az ellenőrzés alatt talált készletek elkoboztatnak. Aki a terméséből már eddig eladást eszközölt, vevőjét figyelmeztetése, hogy kérjen vásárlási engedélyt, különben kukoricatermésével a termelő gazda nem tud elszámolni s ezáltal büntetésnek teszi ki magát.

Névjegyet, esküvői meghívót és mindenféle üzleti nyomtatványt szép, ízléses kivitelben készít a

# MÜLLER-NYOMDA

Szarvason, a postával szemben

TELEFONSZÁM: 109.

## Szarvas és Vidéke

részére előfizetést és hirdetést felvesz

— Egyházzenei hangverseny. A Szent Cecília Énekkar Egyesület a múlt hagyományaihoz híven, ezidén is megrendezi egyházzenei hangversenyét, amelyet november hó 16-án tart meg a római kat. templomban. A hangverseny énekkari részében a mai modern kórusirodalom remekei lesznek bemutatva és közreműködik azon az iskolás gyermekek Pacsirta Kórusa is. Dr. Bagotay István gazd. tanár hegedűszámmal szerepel, míg Horváth Lajosné, Molnár Istvánné, Litavec Rózi és Major Ferenc szólószámokat adnak elő. Az egyes műveket Privler Pál ig. tanító és Hegyi József tanító kíséri orgonán, Tauth Antal az énekkar karnagya pedig Liszt Ferenc két orgonaművét adja elő. Az énekkar vezetésére, ezúton is tisztelettel és szeretettel hív meg mindenkit erre a templomi hangversenyére.

— Ismét elszaporodtak az apróbb tolvajlások. Községünk lakosságát egy idő óta ismét nyugtalanítják a multban már megfékezett tolvajlások, lopások. Alig telik el nap, hogy valahol kisebb-nagyobb éjszakai tolvajlásról ne érkezne hír. Múlt héten Erneszt Mihály forgalmiadó főellenőrtől loptak el ismeretlen tettesek két tömött libát, míg a héten Bruncsák János építészől csentek el több tömött kacsát. Ismét másutt csak leöldösték a baromfit, elvinni azonban valószínűleg, mert megzavarta a tolvajokat valaki, nem sikerült a mai világban bizony értékes zsákmányt. A lakosság bizik derék csendőrségünkben, mert tudja, hogy munkája mindenkor, így ezúttal is eredményes lesz a rövidesen hurokra kerülnek a tolvajok.

— Előadás. A KIE ifjúsága november 2-án, vasárnap este 6 órától az egyházi díszteremben alkalmi reformációi tárgyú színművet ad elő.

— Műsoros-estet rendez november 2-án, vasárnap este fél 9 órai kezdettel a GfSz nagytermében a Szarvasi Iparosifjak Önképzőköre. Az est műsorát énekszóló és két egyfelvonásos képezi. Előadás után tánc lesz reggelig. A nagy érdeklődésből ítélve, szép erkölcsi és anyagi siker várható.

— 832 millió pengő szükséges Magyarország vízrendezési munkálatainak költségeire. A 75 éves jubileumát ünneplő Magyar Mérnök- és Építész-Egylet gazdasági előadássorozatában október 20-án, hétfőn Trummer Árpád miniszteri tanácsos tartott előadást „A magyar vízrendezések jövő feladatai” címmel. Az előadó vázolta, hogy a vízrendezési kérdések ma három irányúak, mert a célkitűzések megvalósítása részben az állam, részben pedig a vizitársulatok és ezekbe nem tartozó érdekeltiségek feladata. Az utóbbi esős évek kártételei és mezőgazdaságunk fejlődése a vízrendezések gyors és terv-

szerű megoldását kívánják. Ezt azooban akkor lehet célszerűen megvalósítani, ha a vízrendezések hátralévő feladatait egy-egyesen oldják meg. Ebből a szempontból igen fontos tehát, hogy a vízrendezések megoldását az állam vegye kezébe, és előre megállapított munkaterv alapján hajtsa végre azokat. Az előadó ezután a vízrendezések hátralévő feladatait ezek terjedelmét és e munkálatok várható költségeit ismertette. Jövő feladataink közül különösen folyóink szabályozása, belvizeink fokozottabb rendezése és hajózó útjaink fejlesztése — köztük a Duna-Tisza-csatorna — jelent közgazdaságunkra nézve különös fontosságot. A szükséges vízrendezési munkálatok 832 millió pengővel megoldhatók. A munkaterv 20 év alatt lenne megvalósítható évi 41.6 millió pengős beruházással. Befejezésül hangsúlyozta az egységes munkaterv előnyét, mert ezáltal az egyes munkákat a közérdeknek megfelelően és a kellő időpontban lehet végrehajtani és hogy ezáltal a végrehajtás nem függ magánérdekeltek, vagy társulatok akaratától. Az értékes előadást a hallgatóság mindvégig nagy érdeklődéssel fogadta.

— Tökéletes képes heti rádióműsor. Minden színházi eseményről pontosan beszámol, írásban és képből a Délibáb színházi hetilap legújabb száma. Ára 14 fillér.

— Szigorúan ellenőrzik a kijelölt kereskedők működését az illetékesek és megállapítják, hogy az előírásoknak megfelelően a különböző szempontok szemeltartásával végzik-e munkájukat. Az ellenőrzés eredményeként aztán meg is vonhatják a kijelölést. A revízió állandóan tart.

— A kötött gazdálkodás megszüntette a kontárkodást. A kézműiparosok eddig igen sokat panaszkodtak a jogosulatlan iparűzők, a kontárok ellen s a kontárkérdés megoldása állandóan napirenden szerepelt az iparosgyűléseken. A kötött gazdálkodással kapcsolatban az ipartestületeken keresztül szétosztásra kerülő nyersanyagok csak a feldolgozásra jogosított iparosok kezébe jutnak és így a kontárok anyaghiány miatt kénytelenek bejelenteni működésüket. Minden remény megvan arra, hogy a kötött gazdálkodás további fejlődése és az ipartestületek fokozottabb bekapcsolódása teljesen megszünteti a kontárok káros tevékenységét.

— Bonczos Miklós államtitkárnak a termelésről és a szociális gondolatokról írt cikkét közli a Magyar Föld most megjelent legújabb száma. A magyar falunak ez a kitűnő képes hetilapja nagyobb cikkben arról ír, hogy az őszi mélyszántás a földet gazdagítja, közli egy modern baromfiól tervrajzait: az ilyen ól építéséhez az állam segítséget ad, továbbá a bolgár kertészet jövedelmezőségéről, egy különleges boronálási mód-ról, Darányi Ignác emlékére ír, kiscsodák cikkeit közli, ismerteti a rendeleteket, stb. Mutatványszámot küld a Magyar Föld kiadóhivatala, Budapest, VII., Erzsébet-körút 7.

— A borzasfejű pápuák hazája: Új-Guinea. Ausztráliához közelfekvő Új-Guinea szigete a föld egyik legérdekesebb helye. Lakóinak, a borzasfejű pápuáknak kedvenc csemegéje a papagálypecsenye és a repülőkutya-leves. Új-Guinea számos furcsaságáról, képekkel illusztrált cikket közöl Tolnai Világlapja legújabb száma. Egy szám ára 20 fillér.

— Felvilágosítás az 50 holdon felüli gazdaságok tengeri vásárlási engedélye tárgyában. Az 50 katasztrális holdon felüli gazdaságok részére a tengeri vásárlási engedélyt a vármegyei főispáni hivatal adja ki. 2. A kiadási kérelmet bélyegmentes kérvényben kell kérni, a feltétlenül szükséges mennyiség erejéig, hízalásra, vagy állatok takarmányozására. Az engedélyt ez év november 31-ig kell kérni. 3. Az engedély a kiállításától számított 30 napra érvényes. Az engedély kiállításáért mázsánként 10 fillért kell a kérelmezőnek befizetni. 4. A lejárt, vagy levásárolt vásárlási engedélyt a főispáni hivatalnak vissza kell szolgáltatni, a kiállításától számított 33 napon belül. 5. Az engedélyt csakis csöves tengeri vásárlására lehet kérni. 6. Az engedély alapján csakis részes munkásoktól, vagy 50. kat. holdon alóli gazdaságoktól lehet megvásárolni, a vármegye területén belül. 7. Azon gazdaság, mely eddig már vásárolt tengerit, utólag vásárlási engedélyt köteles kikérni a fentiek szerint, különben az eladó gazdaság tengeri termésével nem tud elszámolni.

— A háborús idők tízparancsolata: 1. Küzdj az árdrágítók ellen! 2. Ha árdrágítóval találkozol, hívj rendőrt, mert ez a kötelességed! 3. Ne fizess többet senkinek a hatóságilag megállapított áraknál! 4. Segíts az árellenőrzők munkájában, mert azok rajtad segítenek. 5. Az

árakra ne csak magad vigyázz, tartsad be másokkal is. 6. Ne ülj fel kósza híreknek, mert azok terjesztése a spekulánsoktól ered! 7. Beosztással élj, ne halmozz árut, a rejtegetőket pedig jelentsd fel! 8. Zugforgalomban ne vásárolj és ne adj el, mert azzal a tisztességes kereskedelem készlete csökken. 9. A nemzet érdekét tartsd szem előtt és ne engedd kijátszani a hatósági rendelkezéseket! 10. Légy méltó a szovjet ellen harcoló hőseinkhez és vállald az igazságos áldozatot az itthoni gazdasági fronton!

— Méhetező cukor elosztása november 2-án befejeződik. A kik a rendelt cukrot ez ideig nem veszik át, igényükről lemondottnak tekintjük és a cukrot más inséges család részére adjuk át. Elnökség.

— Méhésztanfolyam kezdődik november hó 16-án. A 10 hetes tanfolyam ingyenes, heti két esti órában. Beiratkozni Patonai János tanítónál a központi iskolában délelőtt, vagy Oravec János üzletében. Elnökség.

— Tanfolyam. A Duna-Tisza-közi mezőgazdasági Kamara a m. kir. földművelésügyi miniszter támogatásával november hó 4-től november hó 25-ig bezárólag Szegeden; a m. kir. áll. felsőiparisoknál (Kálvária-tér 5) mezőgazdasági gépkezelői tanfolyamot rendez. A tanfolyamra jelentkezni lehet személyesen, vagy írásban, 15 pengő beiratási és tandíj egyidejű beküldése mellett, 1941. november hó 3-ig a kamaránál (Kecskemét, Rákóczi-út 17/19. I em.) vagy a m. kir. állami felsőipari iskolán, Szegeden.

— A milliárdos mezőgazdaságfejlesztési törvényjavaslatot tárgyalta a MEP. A Magyar Élet Pártja földművelésügyi, közgazdasági, közlekedésügyi és agrárcsoportja Bárczay Ferenc és Mayer János elnöke alatt három ülésen foglalkozott a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvényjavaslattal. A javaslat vitáját Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter vezette be, aki a párt általános helyeslése közben ismertette a javaslat célját és alapvető rendelkezéseit. Felszólalását a javaslat korszakalkotó fontosságához méltó szakszerű vita követte, amelyben vitéz Hunyady Ferenc gróf, Máriássy Mihály, Csorba Sándor dr, Ivády Béla, vitéz Patacsy Dénes, Szent-Iványi József, Baross Endre, Szakáts Pál, Sigray István, Boér Ágoston, Szinyei-Merse Jenő, Csizmadia András, Pataky László, Czermann Antal, Krudy Ferenc, vitéz Roszner Iván báró, Kossuth Pál, Plósz István, vitéz Szalay László, Miskolczy István, Jurcsák Béla, Bencs Zoltán országgyűlési képviselők, valamint Orffy Imre és vitéz Lip-tay László felsőházi tagok vettek részt. Az együttes bizottságok a törvényjavaslatot általánosságban, majd Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter és Bárczay János földművelésügyi államtitkár felvilágosításai után részleteiben is elfogadták.

Ne törje fejét,

hogyan hol veszi meg a csillárt és rádiót

Telepes  
rádió  
kiszáraztatású  
már  
kapható

SIEMENS  
PHILIPS  
STANDARD  
ORION  
EKA-rádiók



nagy választékban **Dankónál!**  
Árvaház-épület. 363

Csillár nagy választék  
Dankónál, árvaház-épület

HIRDESSZEN LAPUNKBAN

## SPORT

Turul-ifi — Diákok 2:0 (2:0)

„Szarvas ifjúsági labdarúgó-bajnokságáért” múlt vasárnap a Turul és a V. P. gimnázium csapatai mérték össze erejüket. Pálos György gimnáziumi tanár játékevezetése mellett a következő összeállításban játszottak a csapatok: Turul-ifi: Székely — Lapis, Kelemen II — Roszik, Szabó, Kelemen I — v. Csatai, Kovács, Hadady, Podmaniczki, Kerekes. Diákok: Rác — Praznóczy, Sznagyik — Gulyás, Kuhajda, Kulasák — Piacsek, Sárkány, Pribelszki, Fábri, Hegedűs

A Turul kezd és Kovács pompás keresztlabdájával máris gólhelyzetet teremt a diákok kapuja előtt, de előbb Hadady, majd Podmaniczki hibáz. Tízperces Turul-fölény után feljönnek a diákok és a lyukas Turul-védelem mellett gólt is érhetnek el, de a lövésekkel nincs szerencsájük a gimnázista csatároknak. A 20. percben vezetést szerez a Turul: a nagyszerűen játszó Kerekes a félpályáról hoz fel egy labdát és átcselvezve a diák-védelmet, mintegy 25 méterről kapura löv, s a labda Rác kezéről hálába hull. 1:0. Pár perc múlva egyenlíthetnének a diákok Pribelszki révén, de a középcsatár fejese kapufától kipattan. Utána Fábri előtt nyílik óriási helyzet és tisztán állva az üres kapunak, mellé gurít. A 35. percben éri el második gólját a Turul: kapuelőtti kavarodásból Kovács lö a hálába. 2:0. A félidő végéig élénk mezőnyjáték alakult ki.

Szünet után erősen lanyhult a játék. A diákok jobbák és támadásaik igen veszélyesek, de a Turul-hátvédek most óvatosabbak, mint az első félidőben. Pribelszki és Piacsek minden megmozdulása veszélyes, de a nagy sárban elakad a labda a kapu előtt, így Székely többször tud kifutással tisztázni. A Turul rendszertelenül játszik. Egy feljegyzésre méltó támadást sem tudnak összehozni az első félidőben még egészen jól játszó csatárok. Talán csak Csatai mutat valamit, de kevés labdát kap. A 38. percben Kovács lö kapura, Kulasák a gólvonalról fejeli ki a labdát. Majd Csatai fut el pompásan, szépen lö kapura, de Rác kitolja a gólba tartó labdát, amelyet Hadady a fekvő kapus mellett föléfejel. Az utolsó percben Kelemen I kissé erélyesen szereli a kiugró Pribelszkit, s a játékevezető 11-est ítélt a Turul ellen. Fábri gyengén meggurított büntetőjét Székely könnyedén hártotta. Utána vége is a mérkőzésnek.

A mérkőzés eredményét a döntetlenben látnánk reálisnak. Az első félidőben a Turul, míg a játékidő második részében a diákok voltak jobbák, de gólt nem tudtak lőni, holott igen sok helyzetük volt. A szerencse azonban a Turulnak kedvezett és a győzelem is annak tulajdonítható. A két csapat egyéb-

Zseb- és kerékpárlámpák nagy választékban  
Dankónál, árvaház-épület

### ÉRTESTÉS!

A Szarvasi Kisgazdák és Földművesek Köre értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy a **VIGADO HELYISÉGÉT táncmulatságok, műkedvelők és lakadalmak tartására bérbeadja**

Kölcsön-edények olcsón kaphatók!  
Érdeklődni lehet a Kör vezetőségénél, vagy köri szolgánál

ként mindvégig sportszerűen és lelkesen küzdött. A Turulban Székely sokat bizonytalankodott, de a 11-es kivédésével valamennyire helyrehozta hibáit. A hátvédek nehezen lendültek játékba; szünet után már jól ment nekik. Lapis egy árnyalattal jobb, mint Kelemen II. A fedezetek közül Kelemen I a legmegbízhatóbb. Szabó túl sokat futkosott, mégis „seholsem volt”. Roszik — jó szurkoló. A támadósor jó kezdet után visszaesett. Vitéz Csatai e sor legjobbjá. Kovács igen ügyesen mozgott. Hadady látzott az edzés-nélküliség. Podmaniczki és Kerekes — egyfélidősek. A diákoknál Rác mindkét gólnál hibázott, de voltak szép védekei is. Praznóczy és Sznagyik sok munkájukat jól oldották meg. Kuhajda volt a fedezetsor, egyben a mezőny legjobbjá. Rég nem láttuk ilyen remekül játszani. Kulasák jó, de szükség-telenül kemény. Gulyás szürke. A csatársor igen jól kombinált, de a góllövéshez nem volt szerencséje e csapatrésznek, amelyből Pribelszkit kell elsőnek kiemelni; pompásan mozog ez a fiú, minden megmozdulása veszélyes: komoly tehetség. Piacseket lendületes játéka dicséri. Fábri és Sárkány hasznosan küzdöttek. Hegedűs fedezetjátékos — és nem szélső.

Pálos György jól vezetett.

#### Mezőtúr-válogatott Szarvason

A Turul vasárnap Mezőtúr válogatott labdarúgói ellen játszik barátságos mérkőzést. A találkozó jó sportot ígér, mivel a mezőtúri csapatban több volt MÁFC játékos is szerepel, emellett a Turul is megerősödve: Sófalvi, Herczegh és Grünwald beállításával veszi fel a küzdelmet. A mérkőzés délután pontosan 3 órakor kezdődik.

#### A Szarvasi Kisgazdák és Földművesek Köre házikezelésbe vette a GISZ vendéglőt

Jeleztük már lapunk hasábjain, hogy a GISZ-féle épületkomplexumot telekkönyvileg is megszerezte a Szarvasi Kisgazdák és Földművesek Köre. Legújabb értesüléseink szerint a volt GISZ-féle vendéglőt is átvette már, aminek külső jele is látható. A sötét helyét ugyanis megnagyobbították, s egy teljesen külön helyiséget is berendeztek a vendégek részére. Egyelőre, míg a Mezőtúri Bank irodahelyiségeit át nem helyezik, ilyen megnagyobbított formában fogja szolgálni a vendéglő a minden bizonnyal nagyszámú vendégsereg kényelmét. Későbbi időpontra tervbevételek az ezidőszerinti bankhelyiségek is e célra igénybevétele, amikor is egyik legnagyobb és legtöbb helyiséggel rendelkező, bármily összejövételre alkalmas hely lesz ez Szarvasnak. A helyiségek látogatottsága máris örövendetesen javul, s nemcsak a gazdák keresik fel mind gyakrabban, de az egyéb társadalmi osztályok is sűrűn megfordulnak itt, ahol bebizonyíthatólag máris a legélénkebb élet folyik, valamennyi társadalmi réteget összefoglaló.

— Meghívó! Az Országos Bércseplő Szövetség szarvasi csoportja 1941. évi november hó 2-án, vasárnap délelőtt 10 órakor az Iparos Körben tagértekezletet tart. Ezen értekezletre ezúton is minden cséplőgéptulajdonost meghív az Elnökség.

**SZÉP ORION  
MODERN STANDARD  
SUPER TELEFUNKEN  
1941-42. TÍPUSÚ RÁDIÓK  
Szfrehovszkynál!**

Vétel—csere! Varrógépek, gyermekkocsik, csillárok, külföldi kerékpárok és grammofónlemezek nagy választékban! 300

### APRÓHIRDETÉSEK

4 hold föld eladó a Tóniszállítás mellett. Érdeklődni lehet a vasútutcai Janurik fűszerüzletben.

Eladó I. 391 számú ház Drong György féle kerittel. Érdeklődni lehet Kovácsik Gyula kereskedőnél I. 106. 340

Használt férfi és női ruhák veszek legmagasabb árban. II. ker. 17. szám. 321

Egy fiú tanulónak felvétetik Laukó húsüzemében. 319

Eladó VII. ker. Berényi kövesút mellett 6 kishold föld és IV. ker. 356 számú ház. Érdeklődni ugyanott. 456

Virág Bálint géptulajdonos bérszántást vállal. Érdeklődni IV. ker. 356 szám. 357

Csizmadia segédet azonnal felveszek állandó munkára Korbely János csizmadia-mester Szarvas, Ószöllő 100. 351

Varga Pál örökösei I. 234. számú háza eladó. Érdeklődni ugyanott. 371

Eladó az V. külkerületben 100 kishold föld esetleg több részletben is. Az eladással dr. Tokay László ügyvéd van megbizva. 373

Régi, hosszú zongora eladó. III. ker. 164. 375

Dr. Podany Pál és Társai Gáspár malmában herelisztt kapható. 376

Hálószobaberendezés eladó. IV. ker. 420. 378

Fűszerüzletberendezés áruval együtt eladó. Érdeklődni lehet Czeperkó Mihálynál. 382

Eladó hálószoba-, ebédlőbútor, diványok, üzleti asztalok, lámpák, próba-babák és gipszfejek, beiga tükörűveg 6 m hosszú 7 mm vastag, stb. Érdeklődni lehet a Breitner-féle házban II., 43. 384

Csöves tengerit kisebb-nagyobb tételben legmagasabb napi áron veszek I., Melich-János-utca 530. 385

Kócos és rövid angora nyúl-szőrt szépen átfésüli Placsók Boriska. 388

„Csepel” árukihordó kerékpár eladó Kovácsik Pál fűszerkereskedőnél. 387

Kovácsszerszám eladó Glózik Mihály kovácsnál. II., Bem-u. 246. sz. 386

Állandóan magyaros, friss ebéd és vacsora. Frissen csapolt sör és egyéb italok a Polgári Körben. 383

#### A Szarvasi Hitelszövetkezet

mint az O. K. H. tagja pénztárat

4 és 1/2 százalékos közleplejratú kötelezvény kölcsönöket, továbbá kisgazdák és mezőgazdasági munkások részére 6% os kamatozású váltókölcsönöket folyósít.

Takarékbetéteket előnyösen kamatoztat és bármikor visszafizet. 292

Nyomatott Müller Károly könyvnyomdájában Szarvas, I. ker. 13.